



疫情總算過去，大家可除下口罩實體連繫；各單位亦加強培育孩子成長及青年發展的工作。同行企業、義工、各方支持者與孩子一起踏上復常之路，掃走疫情，注入更多熱情、溫情與親情！

請支持「助養計劃」(第六頁)



www.ech.org.hk

九龍黃大仙沙田坳道120號

2323 8224

2322 4908

info@ech.org.hk

印刷日期：2023年7月



## 此心安處是吾「家」- 孩子篇

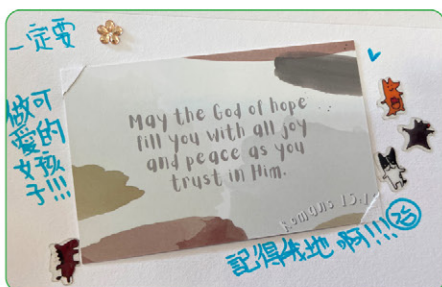
播道兒童之家照顧來自破碎家庭的兒童及青少年 67 載，服務超過 1,400 人次及 1,300 個家庭，當中不乏感人故事，充滿溫情與親情。

### 領養孩子新生活



一般人認為領養對象只限於嬰孩？最近本機構便有一位 8 歲的宿生可兒（化名）經社署轉介被領養到澳洲生活。疫情後，來自海外的領養家庭一家人親自來香港，會見可兒及護送她到澳洲開展新生活。這家人更送上一匹小馬與她一起長大呢！

可兒最怕用英語跟新家人交談，唯有用所學的簡單會話，加上小朋友的身體語言來溝通，她會給外籍爸爸一個深情擁抱，就是最實在的表達。她的外籍姐姐哥哥都願意陪伴她、教導她，相信她一定很快適應。



臨別依依，家舍孩子及同工用心為她預備歡送會，把在院舍一年多的照片製成紀念相冊及短片，載滿愛的回憶，又教她親手製作見面禮給外籍媽媽，送上愛意。聚散有時，縱然不捨，衷心祝福可兒健康快樂地成長，大家亦再為新入宿孩子努力。



▲ 家舍家長桂禪很愛錫可兒，臨別不忘告訴她這機構服務的初心 - 「讓小孩子到我這裏來……」





## 此心安處是吾「家」- 院友篇

ECH 院友當中，有個別孩子被領養到海外，長大後不忘重返播道兒童之家，尋找「家的足跡」。

9 歲獲領養到澳洲生活的世明，因著神的保守帶領，在澳洲落地生根，並遇到他的終身伴侶，築起自己的愛巢，開枝散葉，大家都感到很欣慰。



每隔一段時間，世明便回到播道兒童之家與院長及同工聚舊。三年疫情終於過去，他再次帶同家人回來探訪。原來 10 多年前他在這「家」門外大樹下成功求婚，可見這「家」在他生命中佔了一個重要位置。身為爸爸，世明喜歡帶自己孩子認識他兒時的生活，「這走廊、這禮堂」都勾起很多回憶；回到當年求婚現場，更向他們講述爸媽愛的故事。

世明能擁抱自己的過去，活出更美好的明天，充滿正能量。走過不同年代，播道兒童之家的服務亦與日俱增，全方位照顧來自破碎家庭或有需要的孩子，一代代傳承下去。

## 此心安處是吾「家」- 家有喜事愛巢篇

早前在院舍小花園的盆栽，同工發現有個小鳥巢，內有三隻紅耳鶉鳥蛋，為免驚動鳥爸媽，同工待鳥爸媽外出覓食，才敢偷望。鳥爸媽忙著尋找食物之餘，亦十分謹慎觀察，才餵哺雛鳥。小寶寶在安穩的環境下成長，亦要適應著大自然，一時狂風大雨，一時烈日當空的天氣。羽翼漸豐，牠們無懼困難，終於一天，鳥兒在鳥爸媽的陪伴鼓勵下在大樹上學飛了！

紅耳鶉照顧雛鳥，父母照顧孩子，都是一份天職。但當一些失衡了的家庭，把受傷的孩子託付到我們這「家」，同工們更要加倍愛護他們，讓孩子安穩成長。



家有喜事兩則貼文加推後，獲得超過 2000 like/ 心心，令我們喜出望外。





## 孩子成長篇

**【DSE 考生加油】** DSE 宿生進入人生交叉點，疫情復常下順利完成考試後，要面對放榜的結果，取決下一站的前路。資助高中生補習的助養人，特舉辦交流午宴，鼓勵他們向目標進發。



**【生涯規劃工作坊】** 為裝備高中將離院宿生面對升學或就業作準備，支援心理需要，特於 6-7 月舉辦一連串「生涯規劃工作坊」，更邀請 ECH 院友以過來人身份分享。

## 童樂童動

**兒童院護服務【假期活動】** 多謝助養人愛心捐助，孩子在復活節及學校假期可參加興趣及體驗班，欣賞電影，中小學孩子都技能解鎖，其中攀石體驗更可訓練孩子肌力及信心。



▲小學男生勇敢踏出去，嘗試攀石訓練



▲漢堡包及曲奇製作



▲卡通造型棉花糖蛋糕製作



**兒童日間院護服務【假期活動】** 趁着復活節學校假期，兒童日間院護服務中心帶孩子生活體驗，增加知識。



**【參觀救護站】**  
孩子可親身了解救護員急救的工作。

**【曹公潭親子日營】** 親子營中，家長可和孩子促進關係及溝通。





疫情過後，企業及義工活動逐步開展。

九龍塘扶輪社同行超過 10 載，於 11/3 的【**雙輪並肩 倍創明天 社關日**】帶來雙倍祝福。當日社長與家舍青少年分享創辦鐘錶品牌心路歷程，青年院友浩文亦分享「宿生見明天」心聲。社友更關顧 SEN 學童服務需要，參觀兒童日間院護服務及感統設施。透過與孩子玩風火輪遊戲，展現「雙輪並肩・倍創明天」。



除下口罩，笑臉重現。易施義工及 ECH 義工以【**連繫**】為題，與孩子進行繪畫活動，協助孩子自由創作畫作。



EJI 贊助【**兒童水墨畫體驗班 - 跳躍**】，企業義工與孩子互動玩「青蛙跳」遊戲。學習繪畫水墨畫技巧，鼓勵孩子跳出逆境，自強不息。





## 《音符的呼喚》- ECH 院友淑雯

院友淑雯參演及主唱了機構 65 周年的主題曲，正好配合她音樂製作的學習。原來過去 10 年，眾多障礙無阻她對音樂的熱誠，終認定這幸福的音樂路，展開璀璨的第二人生。

### 路是難走 堅持理想

淑雯非常有音樂天份，她可即時彈奏出收音機聽過的音樂。兒時，院舍內課外活動選擇不多，她只好對着鋼琴亂彈。院長羅姑娘發掘了她的天份，尋找資源讓她得到正統音樂培訓，一邊栽培她做音樂，家長們（鍾姐 / 翟姐）份外教導她學做人的道理。16 歲回到不合適的家，她短期住進其他青年宿舍（那時本機構沒有青年家舍），後由朋友協助下到台灣供讀音樂。半工讀的日子生活艱苦，時間上不能兼顧，未完成學業，迫不得已便要回港。播道兒童之家一直鼓勵她不要放棄。



▲相隔 20 年與院長的合照

### 遇上伯樂 改變一生



回港工作期間，她腦海中總有跳躍的音符不停在呼喚。幸好她認識了幾位生命師傅：一位醫生及一對教會夫婦。他們以自身經驗教她當行的道，為夢想奮鬥，踏上積極的音樂事業。從古典樂曲到流行音樂，她說是一個進程。沒想到只要有決心、有熱誠，不愛讀書的女子，也能衝破萬難，向着標竿，在播道兒童之家籌募的發展基金資助下，一關關地考取音樂學位的成就。

走過彎彎曲曲的段落，淑雯抱着不滅的音樂夢，無論去到哪方，都帶着樂觀的心情，笑迎新的挑戰。

## 青年第二人生

青年家舍鼓勵院舍青年到訪中醫藥中心工作體驗；又連繫青年院友到郊外舒展身心。



▲職展工作坊到訪中醫藥中心體驗



▲導師與青年院友到上窰及曝罟灣堤圍

早前更舉辦「生命導師嘉許禮」，邀請生命導師及青年分享同行點滴，內容包括職涯實習、方向探索及互信關係。





## 沿沿不絕的動力 — 兒童日間院護服務主任 - Kris (周姑娘)



服務兒童日間院護近 5 年的社工 Kris，回顧這服務的演變 - 感統訓練場地由開始時實驗性質，只有簡單工具，到一年後添置設施，再到正式建成天台感統房供孩子使用，有賴各方資助及支援，實在是意想不到的美事。



近兩年，疫情不減服務發展，延伸外展到校服務，貢獻社區。Kris 沒忘記她第一天上班前，在家門外看到的景象，就是一道完整的彩虹。她想起這金句：「你當剛強壯膽，不要懼怕，也不要驚惶，因為你無論往哪裡去，耶和華你的神必與你同在。」約書亞記 1:9

## 孩子改變 最大回報 — 彼得家家舍家長 May 姐

將退休的 May 姐盡訴心中情。5 年多前，由同工轉介入職，May 姐最希望看顧中學男生，正配合她爽朗的性格。每遇孩子有困難情況，她都代為禱告，令孩子有所依靠，心靈找到綠洲。May 姐分享有次家舍一位男孩主動希望有人為他禱告，未待她回應，身邊另一位男孩已主動捉緊他雙手說耶穌愛你，為那男孩代禱，令 May 姐深感安慰。另有一次因 May 姐身體不適，未能離床安排早餐，怎料男孩們卻很懂性地自動自覺，照顧自己上學，還有一位特來問候她。可見同工為孩子所做的一切都不會浪費，愛的回饋是服務的最大回報。



▲ 各樣事上，May 姐都以事奉的心態去陪伴男孩子成長，如野外活動、晚禱時間及慈善賣旗等。

請支持播道兒童之家  
「助養計劃」  
關愛院童 燃亮希望

每日祇需 **HK\$3.3**，  
您便可以幫助受困孩子



捐款用途

- 孩子功課輔導及補習
- 課外活動 • 興趣培育
- 改善家舍設施





播道兒童之家為香港註冊的認可慈善團體，慈善機構註冊編號：91/210，憑本機構發給之捐款收據，可在本港作稅項扣減申請之用。請在適當空格內☑。

個人捐款 Donation by Individual 姓名 Name: \_\_\_\_\_ 先生 Mr./女士 Ms./小姐 Miss
(所屬教會/機構/公司 - 如適用 Church/Org./Co.-if applicable): \_\_\_\_\_
機構/教會/公司捐款 Donation by Org./Church/Co. 名稱 Name: \_\_\_\_\_
(聯絡人及職位 Name and Post of Contact Person): \_\_\_\_\_
地址 Mailing Address: \_\_\_\_\_
日間電話 Tel. (Day Time): \_\_\_\_\_ 手提 Mobile: \_\_\_\_\_ 電郵 E-mail: \_\_\_\_\_
收據抬頭 Name on the Receipt: \_\_\_\_\_ 若與上述姓名/名稱不同 If different from above 日期 Date: \_\_\_\_\_

曾是播道兒童之家捐款者，捐款編號是 \_\_\_\_\_ (請參閱信件標貼或收據)

捐款項目
[ ] 兒童院護服務日常營運費
[ ] 助養計劃
[ ] 兒童日間院護服務 ("S.E.N. 3.0" - 綜合支援)，幫助基層特殊學習需要孩子及家庭
[ ] 第二人生助跑計劃 (家舍青少年及無家青年職展輔導、過渡性居所、進修/培訓/發展/緊急援助基金等)
[ ] 第二人生助幼計劃 (扶助院童復原創傷之跨專業服務)
[ ] 基督教教育
[ ] 其他 (請註明) \_\_\_\_\_

捐款形式
[ ] 按月捐款\* (自動轉賬/信用卡) (HK\$) [ ] \$300 [ ] \$500 [ ] \$1,000 [ ] \$2,000 [ ] \$\_\_\_\_\_
[ ] 一次過捐款 (HK\$) [ ] \$500 [ ] \$1,000 [ ] \$2,000 [ ] \$5,000 [ ] \$\_\_\_\_\_

\*月捐金額由HK\$100起，收據會於每年4月財政年度結束後一次過寄奉。如終止按月捐款，請於最少一個月內以書面或電郵方式通知本機構。

捐款方法

- [ ] 劃線支票，抬頭請寫「播道兒童之家」或「Evangel Children's Home」，並背面寫上姓名及聯絡電話，連同本表格寄回本機構。
[ ] 現金/轉賬存款，請存入匯豐銀行戶口號碼：091-8-021940，請於一個月內將銀行入數紙副本連同本表格電郵info@ech.org.hk、傳真 2322 4908、或寄回本機構。
[ ] 繳費靈捐款，本機構商戶編號為「9695」。捐款者可24小時致電18033從指定銀行戶口轉賬捐款，亦可於網上www.ppsk.com使用「繳費靈」。如需要正式收據，請於一個月內電郵info@ech.org.hk、傳真2322 4908或郵寄此表格回本機構。(付款編號：\_\_\_\_\_ )
[ ] 按月自動轉賬 (按月捐款者，請填妥本表格及從網頁下載「直接付款授權書」(印刷本)，寄回本機構。)
[ ] AlipayHK電子錢包，進入Alipay 流動應用程式後，請選擇「慈善捐款」→ 兒童護助 → 播道兒童之家，在所需頁面填寫資料
[ ] 信用卡：[ ] Visa [ ] Master Card

持卡人姓名 Card Holder's Name: \_\_\_\_\_

信用卡號碼: [ ][ ][ ][ ][ ] - [ ][ ][ ][ ][ ] - [ ][ ][ ][ ][ ] 有效期至: \_\_\_\_\_ 月MM / \_\_\_\_\_ 年YY

持卡人簽署: \_\_\_\_\_ 填表日期: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_ (最少兩個月內有效)

如選擇網上以信用卡捐款，請登入www.ech.org.hk點擊「捐款支持」，透過指定網上服務供應商之支付系統進行月捐或一次性捐款。

個人私隱
播道兒童之家承諾致力保護你的私隱。請注意您必須在捐款表格提供個人資料。您若不提供個人資料，本機構便有可能無法處理或管理您的捐款。您的個人資料絕對保密，只用作播道兒童之家寄發收據及資訊、活動邀請、籌募及處理捐款、義工招募、收集意見及通訊用途。個人資料傳送到有關服務供應商，僅用於處理捐款。本機構不會轉讓或售賣您的資料，作為任何市場推廣之用。您有權要求查閱或更正我們持有有關您的個人資料或更改是否接收本機構「院訊」，請向播道兒童之家提出書面要求，郵寄至「香港九龍黃大仙沙田坳道120號」或電郵至info@ech.org.hk，資源發展及傳訊部收。你可瀏覽網站之私隱政策及聲明、條款及細則閱讀全文(www.ech.org.hk)。
[ ] 本人不同意接收「播道兒童之家」院訊 (如同意，則無須加上☑)

POSTAGE WILL BE PAID BY LICENSEE 郵費由持牌人支付

NO POSTAGE STAMP NECESSARY IF POSTED IN HONG KONG 如在本港投寄毋須貼上郵票

BUSINESS REPLY SERVICE LICENCE NO. 7585 商業回郵牌號：7585

九龍黃大仙沙田坳道120號 中國基督教播道會 播道兒童之家

Evangelical Free Church of China
Evangel Children's Home
120 Shatin Pass Road
Wong Tai Sin
Kowloon



# ECH 活動回顧

## 【懷德家男孩去露營】

家舍家長從小開始培訓孩子生活技能，露營是個很實用的訓練。他們平日甚少夜間活動，在營地可試玩光影塗鴉，特別興奮。



【孩子月會總結】6月的孩子月會，社工以心理教學方式，灌輸孩子認識彼此之「五種愛之語」，以營造良好家舍氣氛，教導孩子活出愛。

【ECH 青少年成長營】社工與高中生7月初到長洲宿營，訓練孩子成長，多認識自己。



## 代禱事項

1. 記念院舍孩子的暑期生活，求主讓回家渡假的孩子能從中得到休息，與家人融洽相聚；另記念暑期留院孩子能從暑期活動中的學習。
2. 記念院內同工籌辦暑期活動，並夥伴堂會同工及教友為孩子舉行暑期聖經班及活動，求主為孩子的屬靈生命牧養事工加力。
3. 記念於本年度數個佈道聚會中決志的孩子，求主讓他們在信仰上得以紮根，能有恆常教會生活，與教會肢體彼此守望，在主的愛中成長。

